



SCT/11/3
ORIGINAL:English
DATE:June11,2003

# WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION GENEVA

# STANDINGCOMMITTEEO NTHELAWOFTRADEMA RKS, INDUSTRIALDESIGNSA NDGEOGRAPHICALINDI CATIONS

## EleventhSession Geneva,November10to14,2003

## DRAFTREVISEDREGULAT IONSUNDERTHEDRAFT REVISED TRADEMARKLAWTREATY (TLT)

Document prepared by the Secretariat

#### INTRODUCTION

- $1. \quad The present document contains are vised version of the Draft Regulation sunder the Draft Revised Trademark Law Tr eaty (TLT). It takes into account the views expressed in the Standing Committee on the Law of Trademark satists ninths ession (November 11 to 15, 2002) and at its tenths ession (April 28 to May 2, 2003).$
- $2. \quad Following a decision of the SCT at it stenths ession, the present document reproduces the full text of the Draft Revised Regulations, presented separately from the text of the Draft Revised Treaty and the Notes.\\$
- 3. ProposedchangestotheoriginaltextoftheRegulationsunderthe underlinedforeaseofreference.Proposeddeletionsareshownasstruck -through.
  - 4. The SCT is invited to consider and comment on the proposals as contained in the Annex to this document.

[Annexfollows]

#### **ANNEX**

#### LISTOFRULES

Rule1:AbbreviatedExpressions

Rule 2: Manner of Indicating Names and Addresses

Rule3:DetailsConcerningtheApplication

Rule 4: Details Concerning Representation

Rule 5: Details Concerning the Filing Date

Rule6:DetailsConcerningtheSignatur e<u>UnderArticle8(4)</u>

Rule7:DetailsConcerningIndicationsUnderArticle8(5)and(6)

Rule &: MannerofIdentificationofan Application Without Its Application Number

Supprimé: 7

Rule 9: Details Concerning Duration and Renewal

Supprimé: 8

Rule10:RequirementsRelating toM easuresinCaseofFailureto ComplywithTimeLimits

#### Rule1 AbbreviatedExpressions

- (1) ["Treaty"; "Article"]
  - (a) IntheseRegulations, the word "Treaty" means the Trademark Law Treaty.
- $\begin{tabular}{ll} (b) & In these Regulations, the word "Article" refers to the \\ Treaty. & \\ \end{tabular}$
- $(2) \quad [Abbreviated \textit{ExpressionsDefined in Article 1} for the purposes of the Treaty shall have the same meaning for the purposes of the Regulations.$

### Rule2 MannerofIndi catingNamesandAddresses

- (1) [*Names*]
  - (a) Wherethenameofapersonistobeindicated, any Contracting Partymay require,
  - (i) wherethepersonisanatural person, that the name to be indicated be the family or principal name and the given or second ary name or names of that person or that the name to be indicated be, at that person's option, the name or name scustomarily used by the said person;
  - (ii) wherethepersonisalegalentity, that the name to be indicated be the full official designation of the legalentity.
- $(b) \label{thm:part:equal} Where the name of a representative which is a firm or partner ship is to be indicated, any Contracting Party shall accept a sindication of the name the indication that the firm or partner ship customarily uses.$
- (2) [Addresses] (a) Wheretheaddressofapersonistobeindicated,anyContractingParty mayrequirethattheaddressbeindicatedinsuchawayastosatisfythecustomary requirementsforpromptpostaldeliveryattheindicatedaddressand,inanycase,consistofall therelevantadministrativeunitsupto,andincluding,thehouseorbuildingnumber,ifany.
- $(b) \label{thm:party:equiv} Whe reacommunication to the Office of a Contracting Party is in the name of two or more persons with different addresses, that Contracting Party may require that such communication indicate a single address as the address for correspondence.$

(c) Theindicationofanaddressmaycontainatelephonenumber	atelefacsimile	 Supprimé : and
$number\ \underline{and}\ \underline{an}\ \underline{e-mail}\ \underline{and}\ \underline{res}\ \underline{and}, for the purposes of correspondence, an arrange \underline{and}\ a$	ddressdi fferent	 Supprimé :
fromtheaddressindicatedundersubparagraph (a).		

(d) Subparagraphs (a) and (c) shallapply, mutatismutandis, to [addresses for service].

(3) [ScripttoBeUsed ] AnyContractingPartymayrequirethatanyindicationreferred to inparagraphs (1)and(2)beinthescriptused by the Office.

## Rule3 DetailsConcerningtheApplication

 $(1) \quad [Standard Characters \ ] Where, pursuant to Article \qquad 3(1)(a)(ix), the application contains a statement to the effect that the applicant wishes that the mark bere \qquad gistered and published in the standard characters used by the Office of the Contracting Party, the Office shall register and publish that mark in such standard characters.$ 

#### (2) [Number of Reproductions ]

- $(a) \label{lem:wheretheapplication} Where the application does not contain a state ment to the effect that the applicant wishes to claim color as a distinctive feature of the mark, a Contracting Partymay not require more than the contracting of the property of the property of the contracting of the property of the$ 
  - (i) five reproductions of the mark in black and white where the application may not, under the law of that Contracting Party, or does not contain a statement to the effect that the applicant wishes the mark to be registered and published in the standard characters used by the Office of the said Contracting Party;
  - $(ii) \quad one reproduction of the mark in black and \\ \quad white where the application contains a statement to the effect that the applicant wishes the mark to be registered and published in the standard characters used by the Office of that Contracting Party.$
- (b) Wheretheapplicationcontains a statement to the eeffect that the applicant wishes to claim color as a distinctive feature of the mark, a Contracting Partymay not requiremore than five reproductions of the mark in black and white and five reproductions of the mark in color.

#### (3) [ReproductionofaThr ee-DimensionalMark]

- (a) Where, pursuant to Article 3(1)(a)(xi), the application contains a statement to the effect that the mark is a three dimensional mark, the reproduction of the mark shall consist of a two-dimensional graphic or photographic reproduction.
- $(b) \quad The reproduction furnished under subparagraph \quad (a) may, at the option of the applicant, consist of one single view of the mark or of several different views of the mark.$
- $(c) \begin{tabular}{ll} Where the Office considers that the reproduction of the mark furnished by the applicant under subparagraph $(a)$ does not sufficiently show the particular soft hethree dimensional mark, it may invite the applicant to furnish, within a reasonable time limit fixed in the invitation, up to six different views of the mark and/or a description by words of that mark. \\ \end{tabular}$

- (d) WheretheOfficeconsidersthatthedifferentviewsand/orthedescriptionofthe markreferredtoinsubparagraph (c) stilldonotsufficientlyshowtheparticularsofthethree dimensionalmark,itmayinvitet heapplicanttofurnish,withinareasonabletimelimitfixed intheinvitation,aspecimenofthemark.
  - (e) Paragraph (2)(a)(i)and2 (b) shallapply mutatismutandis.
- $(4) \quad [\textit{TransliterationoftheMark} \quad ] Forthepurposes of Article \qquad 3(1)(a)(xiii), where the mark consists of or contains matter inscript other than the script used by the Office or numbers expressed in numeral sused by the Office, at ransliteration of such matter in the script and numeral sused by the Office may be required .$
- (5) [TranslationoftheMark ]ForthepurposesofArticle 3(1)(a)(xiv),wherethemark consistsoforcontainsawordorwordsinalanguageotherthanthelanguage,oroneofthe languages,admittedbytheOffice,atranslationofthatwordorthosew ordsintothatlanguage oroneofthoselanguagesmayberequired.
- $(6) \quad [\textit{TimeLimitforFurnishingEvidenceofActualUseoftheMark} \quad ] The time limit referred to in Article \quad 3(\underline{3}) shall not be shorter than six months counted from the date of allowance of the application by the Office of the Contracting Party where that application was filed. The applicant or holdershall have the right to an extension of that time limit, subject to the conditions provided for by the law of that Contracting Party, by periodes of a condition of the application of the$

## nuarari.

## Rule4 DetailsConcerningRepresentation

The time limit referred to in Article 4(3)(d) shall be counted from the date of receipt of the communication referred to in that Article by the Office of the Contracting Party concerned and shall not be less than one month where the address of the person on whose behalf the communication is made is on the territory of that Contracting Party and not less than two months where such an address is outside the territory of that Contracting Party.

### Rule5 DetailsConcerningtheFilingDate

(1) [ProcedureinCaseofNon -CompliancewithRequirements] If the application does not, at the time of its receipt by the Office, comply with any of the applicable requirements of Article 5(1)(a) or 5(2) (a), the Office shall promptly invite the applicant to comply with such requirements within a time limit indicated in the invitation, which time limit shall be at least one month from the date of the invitation where the applicant's address is on the territory of the Contracting Party concerned and at least two months where the applicant's address is outside the territory of the Contracting Party concerned. Compliance with the invitation may be subject to the payment of a special fee. Even if the Office fails to send the said invitation, the said requirements remain unaffected.

Supprimé : 6

- (2) [FilingDateinCaseofCorrection ] If, withinthetimelimitindicated in the invitation, the applicant complie swith the invitation referred to in paragraph (1) and pays any required special fee, the filing dates hall be the date on which all the required indications and elements referred to in Article 5(1)(a) have been received by the Office and, where applicable , the required feereferred to in Article 5(2)(a) has been paid to the Office. Otherwise, the application shall be treated as if it had not been filed.
- (3) [DateofReceipt] EachContractingPartyshallbefreetodeterminethecircumstances inwhichth ereceiptofadocumentorthepaymentofafeeshallbedeemedtoconstitute receiptbyorpaymenttotheOfficeincasesinwhichthedocumentwasactuallyreceivedby orpaymentwasactuallymadeto
  - (i) abranchorsub -officeoftheOffice,
  - (ii) anationalOfficeonbehalfoftheOfficeoftheContractingParty,wherethe ContractingPartyisanintergovernmentalorganizationreferredtoinArticle <u>25</u>(

25(1)(ii), Supprimé: 19(1)(ii)

- (iii) anofficialpostalservice,
- (iv) adeliveryservice, other than an official postal service, specified by the Contracting Party.
- (4) [UseofTelefacsimile] WhereaContractingPartyallowsthefilingofanapplicationby telefacsimileandtheapplicationisfiledbytelefacsimile,thedateofreceiptofthe telefacsimilebytheOfficeofthatContractingPartyshallconstitutethedateofreceiptofthe application, [providedthatthesaidContractingPartymayrequirethattheoriginalofsuch applicationreachtheOfficewithinatimelimitwhichshallbeatleastonem onthfromtheday onwhichthetelefacsimilewasreceivedbythesaidOffice.
- (5) [ElectronicFiling | WhereaContractingPartyallowsthefilingofanapplicationin electronicformorbyelectronicmeansoftransmittal,thedateofreceiptofthecom munication bytheOfficeofthatContractingPartyshallconstitutethedateofreceiptofthatapplication, | providedthatthesaidContractingPartymayrequirethattheoriginalofsuchapplication reachtheOfficewithinatimelimitwhichshallbeat leastonemonthfromthedayonwhich theelectroniccommunicationwasreceivedbytheOffice.]

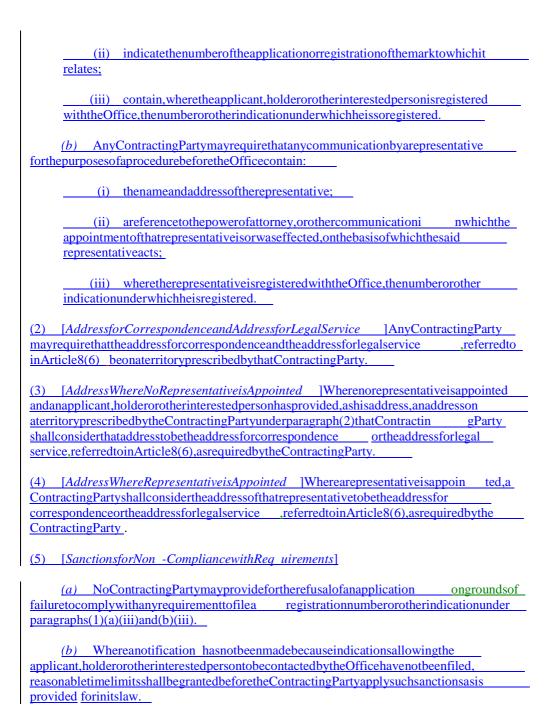
Mis en forme

## Rule6 DetailsConcerningtheSignature UnderArticle8(4)

(1) [IndicationsAccompanyingSignature ] AnyContractingPartymayrequirethatthe	Supprimé : LegalEntities
signature of the natural person who signs be accompanied by:	<b>Supprimé :</b> Whereacommunicationis signedonbehalf ofalegalentity,a
(i) anindicationinlettersofthefamilyorprincipalnameandthegivenor	Supprimé : ,ortheseal,
secondaryname ornamesofthatpersonor, at the option of that person, of the name or	Supprimé : orwhosesealisused
namescustomarilyusedbythesaidperson 📜	Supprimé : .
(ii) anindicationofthecapacityinwhichthatpersonsigned,wheresuch capacityisnotobviousfromreadingthecommunication.	Supprimé: (2) . [Communicationby Telefacsimile] The period referred to in Article 8(2)(b) shall not beless than one month from the date of the receipt of a transmittal by telefacsimile.

Supprimé : orsea l
Supprimé : orsealing
Supprimé : orsealing
Supprimé : orsealing
Supprimé : orseal

(2)	[DateofSigning ] AnyContractingPartymayrequirethatasignature beaccompanied adication of the date on which the signing was effected. Where that indication is edbut is not supplied, the date on which the signing is deemed to have been effected
byaniı	adicationofthedateonwhichthesigning waseffected.Wherethatindicationis
challh	edbutisnotsupplied, the date on which the communication bearing the signature was received by the
Office	cor, if the Contracting Party so allows, adate earlier than the latter date.
Office	or, indeconducting artysoanows, adalectarner mannieraller date.
	[Signature of Communications on Paper   Whereacommunication to the Office of a
Contr	actingPartyisonp aperandasignatureisrequired,thatContractingParty:
	(i) shall,subjecttoitem(iii),acceptahandwrittensignature;
	(ii) maypermit,insteadofahandwrittensignature,theuseofotherformsof
	<u>signature</u> , <u>suchasaprintedorstampedsignatur</u> <u>e</u> , <u>ortheuseofasealorofabar</u> <u>-coded</u>
	<u>label;</u>
	(iii) may, wherethen a tural person who signs the communication is an ational of
	theContractingPartyandsuchperson's address is on its territory, or where the legal
	entityonbehalfofwhichthecommu nicationissignedisorganizedunderitslawand
	haseitheradomicileorarealandeffectiveindustrialorcommercialestablishmenton
	itsterritory,requirethatasealbeusedinsteadofahandwrittensignature.
(4)	SignatureofCommunicationsFile dinElectronicFormorbyElectronicMeansof
	mittalResultinginGraphicRepresentation   WhereaContractingPartyallowsthe
transn	nittalofcommunicationsinelectronicformorbyelectronicmeansoftransmittal,itshall
	lersuchacommunica tionsignedifagraphicrepresentationofasignatureacceptedby
	ontractingPartyunderparagraph(3)appearsonthatcommunicationasreceivedbythe
Office	cofthatContractingParty.
(5)	[SignatureofCommunicationsFiledinElectronicFormNot ResultinginGraphic]
	sentationofSignature ]WhereaContractingPartyallowsthetransmittalof
	unicationsinelectronicform, and agraphic representation of a signature accepted by
	ontractingPartyunderparagraph(3)doesnotappearon suchacommunicationas
receiv	edbytheOfficeofthatContractingParty,theContractingPartymayrequirethatthe
comm	unicationbesignedusingasignatureinelectronicformasprescribedbythat
Contr	actingParty.
(6)	[ExceptiontoCertificationofS ignatureUnderArticle8(4)(b) ]AnyContractingParty_
	equirethatanysignaturereferredtoinparagraph(5)beconfirmedbyaprocessfor
	vingsignaturesinelectronicformspecifiedbythatContractingParty.
	Rule 7
	DetailsConcerningIndic ationsUnderArticle8(5)and(6)
	Details Concerning that Canonis Onder Interco (5 Jana (6)
(1)	[DetailsConcerningIndicationsUnderArticle8(5) ]
	(a) AnyContractingPartymayrequirethatanycommunication:
	(i) indicatethenameandaddressoftheapplicant,holderorotherinterested
	person;



Supprimé: 7 Rule &

### Manner of Identification of an Application WithoutItsApplicationNumber

- [MannerofIdentification ] Whereitis required that an application beidentified by its application number but where such a number has not yet been is suedorisnotknowntothe applicantorhisrepresentative, that applications hall be considered identified if the following issupplied:
  - theprovisional application number, if any, given by the Office, or
  - acopyoftheapplication,or (ii)

processing itshallrequirethattherequest :

- (iii) are production of the mark, accompanied by an indication of the date on which, to the best knowledge of the applicant or the representative, the application was $received by the Office and an identification number given to the application by the {\it the application} and {\it the applicati$ applicantortherepresentative.
- $[\textit{Prohibition of Other Requirements} \hspace{0.1cm}] \textbf{No Contracting Party may demand that}$ requirementsotherthanthosereferredtoinparagraph (1)becomplied with in order for an hasnotyetbeenissuedorisnot applicationtobeidentifiedwhereitsapplicationnumber knowntotheapplicantorhisrepresentative.

Rule 9 Supprimé: 8

DetailsConcerningDurationandRenewal

ForthepurposesofArticle 13(1)(c), the period during which the request for renewal aybepaidshallstartatleastsixmonthsbeforethe maybepresentedandtherenewalfeem date on which there new alise ue and shall end at the earliest six months after that date. If the account of the earliest six months after that date is a constant of the earliest six months after that date. If the earliest six months after that date is a constant of the earliest six months after that date. If the earliest six months after that date is a constant of the earliest six months after that date. If the earliest six months after that date is a constant of the earliest six months after that date is a constant of the earliest six months after that date is a constant of the earliest six months after that date is a constant of the earliest six months after that date is a constant of the earliest six months after that date is a constant of the earliest six months after that date is a constant of the earliest six months after that date is a constant of the earliest six months after that date is a constant of the earliest six months after the earlirequestforrenewalispresented and/ortherenewal fees are paid after the date on which the renewali sdue,anyContractingPartymaysubjecttherenewaltothepaymentofasurcharge.

## Rule 10 <u>RequirementsRelatingtoM</u> <u>easuresinCaseofFailureto</u> <u>ComplywithTimeLimits</u> [Requestforanextensionofatimelimit Wherea ContractingPartyprovid esforan extensionofatimelimitforareasonableperiodoftime, itshallrequirethattherequest : (i) be filedwiththeOfficepriortotheexpirationofthattimelimit be signed by the applicant or holder; containanidentific ationofthetimelimitinguestion. [RequestforContinuedProcessing ] Wherea ContractingPartyprovide sforcontinued

(i) befiled withtheOffice;
(ii) be signedbytheapplicantorholder;
(iii) containanidentificationofthetimelimitinquestion.
(3) [RequestforReinstatementofRights ] Wherea ContractingPartyprovide sforthe reinstatementoftherightsoftheapplicantorholderwithrespecttoanapplicationor registrationit shallrequirethattherequest :
(i) befiledwiththeOffice;
(ii) besignedbytheapplicantorholder;
(iii) containadeclarationorotherevidenceinsupportofthereasonsforthe failuretocomplywiththetimelimit, where theOfficefindst hatsuchfailure occurred inspiteofduecarerequiredbythecircumstanceshavingbeentakenor,attheoptionof
theContractingParty,thatanydelaywasunintentional.
(4) [TimeLimitforFilingaRequest   Arequestunderparagraphs(1)to(3)may notbe refusedifithasbeenfiledwithinareasonabletimelimitpriortoorfromtheexpirationofthe
$\underline{unextended time limit or from the date of the removal of the cause of failure to comply with}$
thetimelimitfortheactioninquestion.
(5) [ExceptionsunderArticle13bis ] TheexceptionsreferredtoinArticle 13bisare the cases of failuretocomplywithatimelimit:
(i) forwhichreliefhasalreadybeengrantedunderArticle13 bis(1)(a)or (b);
(ii) formakingarequestforreliefunderArticl e13 bis(1)(a)or(b) orarequest
forreinstatementunderArticle13 bis(1)(c);
(iii) forpaymentofarenewalfee;
(iv) foranactionbeforeaboardofappealorotherreviewbodyconstitutedinthe
frameworkoftheOffice;
(v) foranactionin interpartes proceedings;
(vi) forthecorrectionoradditionofapriorityclaim;
(vii) forfil ing the declaration referred to in Article 3(1)(a)(vii).

[End of Annex and of document]